

Rom

Chapter 13

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1 Πᾶσα ψυχὴ ἐξουσίαις ὑπερεχοῦσαις ὑποτασσέσθω. οὐ γὰρ ἔστιν ἐξουσία,
हरेक प्राणीले अधिकारहरूप्रति माथिका अधीन-होस् होइन किनभने छ अधिकार
[G3956](#) [G5590](#) [G1849](#) [G5242](#) [G5293](#) [G3756](#) [G1063](#) [G1510](#) [G1849](#)

εἰ μὴ ὑπὸ Θεοῦ; αἱ δὲ οὐσαι ὑπὸ Θεοῦ τεταγμέναι εἰσίν.
यदि नहतो बाट परमेश्वरबाट ती तर भएका बाट परमेश्वरद्वारा नियुक्त-भएका छन्
[G1487](#) [G3361](#) [G5259](#) [G2316](#) [G3588](#) [G1161](#) [G1510](#) [G5259](#) [G2316](#) [G5021](#) [G1510](#)

तिमीहरू सबैले शासकहरूको आज्ञा मान्नु पर्छ। किनभने शासकहरूलाई अधिकार दिने परमेश्वरनै हुनुहुन्छ। अनि अहिले शासन गर्नेहरू परमेश्वरबाट नियुक्त गरिएका हुन्।

2 ὥστε ὁ ἀντιτασσόμενος τῇ ἐξουσίᾳ, τῇ τοῦ Θεοῦ διαταγῇ
यसकारण जो विरोध-गर्छ त्यो अधिकारप्रति त्यो को परमेश्वरको आज्ञाप्रति
[G5620](#) [G3588](#) [G0498](#) [G3588](#) [G1849](#) [G3588](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1296](#)

ἀνθέστηκεν; οἱ δὲ ἀνθεστηκότες, ἑαυτοῖς κρίμα λήμψονται.
विरोध-गरेको-छ जो तर विरोध-गर्छन् आफैँमाथि न्याय पाउनेछन्
[G0436](#) [G3588](#) [G1161](#) [G0436](#) [G1438](#) [G2917](#) [G2983](#)

यसैले जो शासकहरूको विरोधमा जान्छ ऊ परमेश्वरको नियुक्तिको विरोधमा जान्छ। जो शासकको विरोधमा जान्छ ऊ दण्डित हुनेछ।

3 οἱ γὰρ ἄρχοντες οὐκ εἰσὶν φόβος τῷ ἀγαθῷ ἔργῳ, ἀλλὰ τῷ
ती किनभने शासकहरू होइनन् हुन् भय त्यो असल-कामको कामप्रति तर त्यो
[G3588](#) [G1063](#) [G0758](#) [G3756](#) [G1510](#) [G5401](#) [G3588](#) [G0018](#) [G2041](#) [G0235](#) [G3588](#)

κακῷ. θέλεις δὲ μὴ φοβεῖσθαι τὴν ἐξουσίαν? τὸ ἀγαθὸν ποιεῖ, καὶ
खराबप्रति चाहन्छौ तर न डराउनुहोस् त्यो अधिकारबाट त्यो असल गर र
[G2556](#) [G2309](#) [G1161](#) [G3361](#) [G5399](#) [G3588](#) [G1849](#) [G3588](#) [G0018](#) [G4160](#) [G2532](#)

ἔξεις ἔπαινον ἐξ αὐτῆς.
पाउनेछौ प्रशंसा बाट त्यसबाट
[G2192](#) [G1868](#) [G1537](#) [G0846](#)

ज-जसले उचित काम गर्दछन् उनीहरूलाई शासकहरूदेखि डराउने काम छैन। तर ज-जसले अनुचित काम गर्दछन् उनीहरूलाई शासकहरूदेखि डराउनु पर्छ। के तिमीहरू शासकहरूका डरबाट मुक्त हुन चाहन्छौ? तब उचित काम गर, शासकहरूले तिमीहरूको प्रशंसा गर्नेछन्।

4 Θεοῦ γὰρ διάκονός ἐστιν σοι, εἰς τὸ ἀγαθόν. ἐὰν δὲ τὸ
परमेश्वरको किनभने दास हो तिम्रो-निम्ति को-निम्ति त्यो भलाईको यदि तर त्यो
[G2316](#) [G1063](#) [G1249](#) [G1510](#) [G4771](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0018](#) [G1437](#) [G1161](#) [G3588](#)

κακὸν ποιῆς, φοβοῦ; οὐ γὰρ εἰκῆ τὴν μάχαιραν φορεῖ; Θεοῦ γὰρ
खराब गर्छौ डराउ होइन किनभने व्यर्थ त्यो तरवार बोक्दछ परमेश्वरको किनभने
[G2556](#) [G4160](#) [G5399](#) [G3756](#) [G1063](#) [G1500](#) [G3588](#) [G3162](#) [G5409](#) [G2316](#) [G1063](#)

διάκονός ἐστιν, ἔκδικος εἰς ὀργὴν τῷ τὸ κακὸν πράσσοντι.
दास हो दण्ड-दिने को-निम्ति क्रोध त्यो जो खराब गर्नेलाई
[G1249](#) [G1510](#) [G1558](#) [G1519](#) [G3709](#) [G3588](#) [G3588](#) [G2556](#) [G4238](#)

शासकवर्ग तिमीहरूलाई सहयोग गर्ने परमेश्वरका सेवक हुन्। तर तिमीले अनुचित काम गर्यो भने तिमी डराउँछौ। शासकसँग दण्ड दिने अधिकार छ अनि उसले यो अधिकार चलाउँछ। अनुचित काम गर्नेलाई दण्ड दिने ऊ परमेश्वरको सेवक हो।

5 διὸ ἀνάγκη ὑποτάσσεσθαι, οὐ μόνον διὰ τὴν ὀργήν, ἀλλὰ καὶ διὰ
यसकारण आवश्यक-छ अधीन-हुन होइन मात्र कारणले त्यो क्रोधको तर पनि कारणले
[G1352](#) [G0318](#) [G5293](#) [G3756](#) [G3440](#) [G1223](#) [G3588](#) [G3709](#) [G0235](#) [G2532](#) [G1223](#)

τὴν συνείδησιν.
त्यो विवेकको
[G3588](#) [G4893](#)

तिमीले शासकको आज्ञा मात्रै पर्छ, तिमीले मात्रै पर्छ किन कि मानेनौ भने तिमीले दण्ड पाउन सक्छौ। तिमीले मान्नु पर्छ किन भने तिमी जान्दछौ कि असल काम गरिनु पर्छ।

6 διὰ τοῦτο γὰρ, καὶ φόρους τελεῖτε; λειτουργοὶ γὰρ Θεοῦ εἰσιν, εἰς
कारणले यो किनभने पनि कर तिर्नेछौ सेवकहरू किनभने परमेश्वरका हुन् को-निम्ति
[G1223](#) [G3778](#) [G1063](#) [G2532](#) [G5411](#) [G5055](#) [G3011](#) [G1063](#) [G2316](#) [G1510](#) [G1519](#)

αὐτὸ τοῦτο προσκαρτεροῦντες.
त्यही यो लागि-रहने
[G0846](#) [G3778](#) [G4342](#)

अनि यसैकारण तिमीहरूले कर पनि तिर्नु पर्दछ। शासकहरू परमेश्वरको सेवा गरिरहेछन् अनि त्यसैको लागि तिनीहरूले आफ्नो समय दिन्छन्।

7 ἀπόδοτε παῖσιν τὰς ὀφειλάς: τῷ τὸν φόρον, τὸν φόρον; τῷ τὸ
दियात् सबैलाई ती ऋणहरू जसलाई त्यो कर त्यो कर जसलाई त्यो
[G0591](#) [G3956](#) [G3588](#) [G3782](#) [G3588](#) [G3588](#) [G5411](#) [G3588](#) [G5411](#) [G3588](#) [G3588](#)

τέλος, τὸ τέλος; τῷ τὸν φόρον, τὸν φόρον; τῷ τὴν τιμὴν, τὴν
शुल्क त्यो शुल्क जसलाई त्यो भय त्यो भय जसलाई त्यो आदर त्यो
[G5056](#) [G3588](#) [G5056](#) [G3588](#) [G3588](#) [G5401](#) [G3588](#) [G5401](#) [G3588](#) [G3588](#) [G5092](#) [G3588](#)

τιμὴν.
आदर
[G5092](#)

तिमीले जे दिनुपर्छ सबै मानिसलाई देऊ। तिमीले जसलाई कर र महसूल तिर्नु परेको हुन्छ उसलाई तिर। आदर गर्नुपर्ने मानिसलाई आदर गर। सम्मान गर्नु पर्ने मानिसलाई सम्मान गर।

8 Μηδενὶ μηδὲν ὀφείλετε, εἰ μὴ τὸ ἀλλήλους: ἀγαπᾶν; ὁ γὰρ
कसैलाई-पनि केहि-पनि न-तिर्नगरा यदि नहोती त्यो एक-अर्कालाई प्रेम-गर्नु जो किनभने
[G3367](#) [G3367](#) [G3784](#) [G1487](#) [G3361](#) [G3588](#) [G0240](#) [G0025](#) [G3588](#) [G1063](#)

ἀγαπᾶν τὸν ἕτερον, νόμον πεπλήρωκεν.
प्रेम-गर्छ त्यो अर्कोलाई व्यवस्था पूरा-गरेको-छ
[G0025](#) [G3588](#) [G2087](#) [G3551](#) [G4137](#)

तिमी कसैसँग ऋणी हुनु हुँदैन। तर तिमीहरू सधैं एका अर्कामा प्रेमको ऋणी हुनुपर्छ। जसले अरूलाई प्रेम गर्दछ उसले सम्पूर्ण व्यवस्था मान्दछ।

9 τὸ γάρ, Οὐ μοιχεύσεις, Οὐ φονεύσεις, Οὐ κλέψεις, Οὐκ ἐπιθυμήσεις,
त्यो किनभने न व्यभिचार-गर्नेछौ न हत्या-गर्नेछौ न चोर्नेछौ न लोभ-गर्नेछौ
[G3588](#) [G1063](#) [G3756](#) [G3431](#) [G3756](#) [G5407](#) [G3756](#) [G2813](#) [G3756](#) [G1937](#)

καὶ εἰ τις ἐτέρα ἐντολή, ἐν τῷ λόγῳ τούτῳ ἀνακεφαλαιοῦται, ἐν
र यदि कुनै अन्य आज्ञा मा त्यो वचनमा यो सङ्ग्रहित-छ मा
[G2532](#) [G1487](#) [G5100](#) [G2087](#) [G1785](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3056](#) [G3778](#) [G0346](#) [G1722](#)

τῷ: Ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν.
यो प्रेम-गर्नेछौ त्यो छिमेकीलाई तिम्रो जस्तो आफैलाई
[G3588](#) [G0025](#) [G3588](#) [G4139](#) [G4771](#) [G5613](#) [G4572](#)

म यो किन भन्दैछु? किनभने व्यवस्थाले भन्दछ, “व्यभिचारको पाप नगर, हत्य नगर, कुनै कुरो नचोर, अरूको चीजको लोभ नगर।” + 13:9 प्रस्थान 20:13-15, 17 बाट उद्धृत गरिएको। यी सबै आदेशहरू र अन्य आदेशहरू एउटै आदेशमा समाहित छन् “आफूलाई प्रेम गरे जस्तै अरूलाई प्रेम गर।” + 13:9 लेवी 19:18 बाट उद्धृत गरिएको।

10 ἡ ἀγάπη τῷ πλησίον κακὸν οὐκ ἐργάζεται; πλήρωμα οὖν νόμου ἡ
 त्यो प्रेमले त्यो छिमेकीलाई खराब होइन गर्दैन पूर्णता अब व्यवस्थाको त्यो
[G3588](#) [G0026](#) [G3588](#) [G4139](#) [G2556](#) [G3756](#) [G2038](#) [G4138](#) [G3767](#) [G3551](#) [G3588](#)

ἀγάπη.
 प्रेम
[G0026](#)

| प्रेमले कसैलाई चोट पुर्याउँदैन। यसकारण प्रेम गर्नु नै सबै व्यवस्थाको पालन गर्नु हो।

11 Καὶ τοῦτο, εἰδότες τὸν καιρὸν, ὅτι ὥρα ἤδη ὑμᾶς ἐξ ὕπνου
 र यो जानेर त्यो समय कि घडी अब-नै तिमीहरूलाई बाट निद्राबाट
[G2532](#) [G3778](#) [G1492](#) [G3588](#) [G2540](#) [G3754](#) [G5610](#) [G2235](#) [G4771](#) [G1537](#) [G5258](#)
 ἐγερθῆναι; νῦν γὰρ ἐγγύτερον ἡμῶν ἡ σωτηρία, ἢ ὅτε ἐπίστεύσαμεν.
 जागनुपर्छ अहिले किनभने नजिक-छ हाम्रो त्यो मुक्ति भन्दा जब विश्वास-गरेका-थियौं
[G1453](#) [G3568](#) [G1063](#) [G1452](#) [G1473](#) [G3588](#) [G4991](#) [G2228](#) [G3753](#) [G4100](#)

| मेरो भनाइको कारण यो हो कि हामी अफ्तचारो समयमा बाँचिरहेछौं। हो, अब निद्राबाट ब्युँझिने तिम्रो समय आएको छ। किनभने जति बेला हामीले विश्वास गर्थौं त्यस बेला भन्दा अहिले हाम्रो मुक्ति हामी नजिक भएको छ।

12 ἡ νύξ προέκοψεν, ἡ δὲ ἡμέρα ἤγγικεν; ἀποθώμεθα οὖν τὰ
 त्यो रात बीतेको-छ त्यो तर दिन नजिक-आएको-छ त्यागौं अब ती
[G3588](#) [G3571](#) [G4298](#) [G3588](#) [G1161](#) [G2250](#) [G1448](#) [G0659](#) [G3767](#) [G3588](#)
 ἔργα τοῦ σκότους, ἐνδυσώμεθα δὲ τὰ ὅπλα τοῦ φωτός.
 कर्महरू को अन्धकारका लगाऔं तर ती हतियारहरू को ज्योतिका
[G2041](#) [G3588](#) [G4655](#) [G1746](#) [G1161](#) [G3588](#) [G3696](#) [G3588](#) [G5457](#)

| “रात” प्रायः सिद्धिसक्यो “दिन” लगभग यहाँ आइसक्यो। यसर्थः हामीले अन्धकारको कामगर्न छोडनु पर्छ, अनि उज्यालाको कामहरू गर्नु पर्छ।

13 ὥς ἐν ἡμέρᾳ, εὐσχημόνως περιπατήσωμεν; μὴ κώμοις καὶ μέθαις, μὴ
 जस्तो मा दिनमा शोभनीय हिँडौं न रङ्गरलिमा र मत्तमा न
[G5613](#) [G1722](#) [G2250](#) [G2156](#) [G4043](#) [G3361](#) [G2970](#) [G2532](#) [G3178](#) [G3361](#)
 κοίταις καὶ ἀσελγείαις, μὴ ἔριδι καὶ ζήλῳ.
 व्यभिचारमा र लम्पटतामा न झगडामा र ईर्ष्यामा
[G2845](#) [G2532](#) [G0766](#) [G3361](#) [G2054](#) [G2532](#) [G2205](#)

| दिनको मानिसहरू जस्तो हामीले स्वच्छतापूर्वक काम गर्नुपर्छ। हामी जङ्गली र खर्चिलो भोजमा भुलिनु हुँदैन। हामी दाखरसले मात्तिनु हुँदैन। हामीले व्यभिचारका पापहरू गर्नु हुँदैन र हामीले आफ्ना शरीरले कुनै पाप गर्नु हुँदैन। हामीले झगडा गर्नु हुँदैन र ईर्ष्या गर्नु हुँदैन।

14 ἀλλὰ ἐνδύσασθε τὸν Κύριον Ἰησοῦν Χριστόν, καὶ τῆς σαρκὸς πρόνοιαν
 तर लगाउ त्यो प्रभु येशू ख्रीष्टलाई र को शरीरको योजना
[G0235](#) [G1746](#) [G3588](#) [G2962](#) [G2424](#) [G5547](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4561](#) [G4307](#)
 μὴ ποιέισθε, εἰς ἐπιθυμίαν.
 न बनाउनेगरा को-निम्ति कामनाहरूको
[G3361](#) [G4160](#) [G1519](#) [G1939](#)

| त्यसको सट्टामा आफूले प्रभु येशू ख्रीष्ट झैं होऊ। आफ्नो पापमय स्वभाव र पापमय इच्छाहरूलाई सन्तुष्टी नदेऊ।